



ENGLISH

SYMBOLS ON MAKITA BATTERIES

Makita batteries are indicated with symbols. Be sure that you understand their meaning before use. Meaning of Symbols (1 – 5):

1. Do not short batteries.
2. Always recycle batteries.
3. Do not discard batteries into garbage can or the like.
4. Do not expose battery to water or rain.
5. Do not destroy battery by fire.

Note:

The recycling method may differ from country to country, or state (province) to state (province). Consult with your nearest Makita authorised Service Center or Distributor.

[UK only]

In accordance with European Directive 91/157/EEC on batteries and accumulators containing dangerous substances and UK Regulations please return your used Makita battery to any Makita authorised service centers or distributor. Makita will then ensure it is correctly recycled.

FRANÇAIS

SYMBOLES GRAPHIQUES SUR LES BATTERIES MAKITA

Les batteries Makita portent des symboles graphiques que vous devez bien comprendre avant d'utiliser une batterie.

Signification des symboles (1 – 5) :

1. Ne jamais court-circuiter les bornes d'une batterie.
2. Recycler toujours les batteries.
3. Ne pas jeter de batteries dans une poubelle ou autre récipient contenant des choses à jeter.
4. Ne pas exposer la batterie à l'eau ou à la pluie.
5. Ne pas détruire la batterie par le feu.

Note :

La méthode de recyclage peut varier suivant les pays ou suivant les états (régions). Consulter le Centre Makita Autorisé le plus proche ou bien le distributeur.

[Royaume-Uni uniquement]

Conformément à la directive européenne 91/157/CEE sur les piles et accumulateurs qui contiennent des substances dangereuses, ainsi qu'aux réglementations du Royaume-Uni, prière de retourner la batterie Makita épuisée à un centre de service ou distributeur Makita autorisé. Makita s'assurera ensuite que la batterie est correctement recyclée.

DEUTSCH

SIMBOLE AUF DEN MAKITA AKKUS

Auf den Makita Akkus sind Symbole angebracht.

Sehen Sie sich die Symbole vor dem Gebrauch des Akkus gut an.

Bedeutung der Symbole (1 – 5):

1. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz.
2. Verbrauchte Akkus stets dem Recycling zuführen.
3. Verbrauchte Akkus nicht in den Hausmüll werfen.
4. Setzen Sie die Batterie weder Wasser noch Regen aus.
5. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.

Achtung:

Die Art des Recycling kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Bei Fragen wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt oder an den nächstgelegenen Makita-Kundendienst.

[Nur Großbritannien]

Bitte bringen Sie Ihre verbrauchte Makita-Batterie gemäß der Europäischen Richtlinie 91/157/EWG über gefährliche Stoffe enthaltende Batterien und Akkumulatoren und den UK-Vorschriften zu einer Makita-Kundendienststelle oder einem Makita-Händler. Makita sorgt dann für das korrekte Recycling.

ITALIANO

SIMBOLI SULLE BATTERIE MAKITA

Le batterie Makita si riconoscono dai simboli.

Assicuratevi di aver capito bene il significato dei simboli prima di usarle.

Significato dei simboli (1 – 5):

1. Non ponete le batterie in corto circuito.
2. Riciclate sempre le batterie.
3. Non buttate le batterie fuori uso nei cestini della spazzatura o luoghi simili.
4. Non esporre la batteria all'acqua o alla pioggia.
5. Non distruggere la batteria con il fuoco.

Nota:

Il modo di riciclare le batterie varia da paese a paese, o da zona a zona.

Consultatevi con il più vicino Centro d'Assistenza o Distributore della Makita.

[Regno Unito soltanto]

In conformità alla direttiva europea 91/157/EEC e alle norme del Regno Unito sulle batterie e gli accumulatori contenenti sostanze pericolose, restituire le batterie Makita usate ai centri di assistenza o rivenditori Makita autorizzati. Makita provvederà poi al loro riciclaggio corretto.

NEDERLANDS

MAKITA ACCU SYMBOLEN

Op Makita accu's staan aanwijzingen aangeduid door symbolen. U dient te weten wat ze betekenen alvorens de accute gebruiken.

Betekenis van de symbolen (1 – 5):

1. Voorkom kortsluitingen.
2. Recycle altijd de accu's.
3. Werp de accu niet in een vuilnissemmer of iets dergelijks.
4. Stel de batterij niet bloot aan water of regen.
5. Vernietig de batterij niet in een vuur.

Opmerkingen:

De recycle-methode kan van land tot land en zelfs van provincie tot provincie verschillen. Wend u zich hierover tot de dichtstbijzijnde erkende Makita Service Center of Agent.

[Alleen voor het Verenigd Koninkrijk]

Gelieve versleten Makita accu's terug te brengen naar een erkend Makita servicecentrum of een erkende Makita handelaar, in overeenstemming met de Richtlijn van de Europese Raad 91/157/EEC betreffende batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten, en in overeenstemming met de Reglementen van het Verenigd Koninkrijk. Makita zal er dan voor zorgen dat deze accu's op de juiste manier worden gerecycled.

ESPAÑOL

SÍMBOLOS USADOS EN LAS BATERÍAS "MAKITA"

Las baterías Makita llevan los siguientes símbolos. Cerciórese de su significado antes de usarlas.

Significado de los símbolos (1 – 5):

1. No hacerles hacer cortocircuito a las baterías.
2. Reutilizar siempre las baterías.
3. No tirar las baterías al tarro de la basura o en lugares parecidos.
4. No exponga la batería al agua ni a la lluvia.
5. No destruya la batería mediante fuego.

Nota:

La manera de reutilizarlas puede ser que difiera de país a país o de estado (provincia) a estado (provincia). Consulte en el Centro de Servicio Makita autorizado más cercano o recurra a su distribuidor.

[Reino Unido solamente]

Conforme a la Directiva Europea 91/157/EEC sobre baterías y acumuladores que contienen sustancias peligrosas, y otros Reglamentos del Reino Unido, le rogamos que retorne la batería Makita usada a cualquier Centro de servicio o distribuidor Makita autorizado. Makita se encargará de reciclarla debidamente.

PORTUGUÊS

SÍMBOLOS NAS BATERIAS MAKITA

As baterias Makita estão assinaladas com símbolos.

Certifique-se de que compreendeu os seus significados antes da utilização.

Significado dos símbolos (1 – 5):

1. Non ponete le batterie in corto circuito.
2. Recicle sempre as baterias.
3. Não deite fora as baterias no caixote do lixo ou similar.
4. Nao exponha a bateria a chuva ou a agua.
5. Nao queime a bateria.

Nota:

O método de reciclagem pode ser diferente de país para país ou de estado. Consulte o Serviço de Assistência MAKITA autorizado ou o seu distribuidor mais próximo.

[São para o Reino Unido]

De acordo com a diretiva Europeia 91/157/EEC sobre baterias e acumuladores que contém substâncias perigosas e as regulações do Reino Unido, por favor devolva a bateria usada da Makita a qualquer centro de assistência autorizado da Makita ou distribuidor que se assegurará da reciclagem correcta.

DANSK

SYMBOLER PÅ MAKITA AKKU

På Makita Akku er anbragt symboler.

Studer symbolerne nøje for brug.

Betydning af symbolerne (1 – 5):

1. Kortslut aldrig Akku'ens poler.
2. Aflever altid den brugte Akku til genbrug på et godkendt affaldsdepot eller til Makita's Kundeservice.
3. En brugt Akku må ikke kastes i husholdningsaffald.
4. Udsat ikke batteriet for vand eller regn.
5. Bortskaf ikke batteriet ved at brande det.

Bemærk:

Genbrugs- og indsamlingsmetoden kan være forskellig fra land til land, eller amt (kommune) til amt (kommune). Kontakt Deres nærmeste autoriserede Makita service-center eller distributør for detaljer.

[Gælder kun Storbritannien]

I henhold til EU-direktiv 91/157/EEC angående akku'er og akkumulatører, som indeholder farlige substanser, og forordninger for Storbritannien, skal brugte Makita-akku'er returneres til et af Makita autoriseret service-center eller en distributør. Makita vil herefter sørge for, at de bliver behandlet på korrekt vis.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΜΒΟΛΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ MAKITA

Οι μπαταρίες Makita επεξηγούνται με σύμβολα. Βεβαιωθείτε ότι καταλαβαίνετε το νόημα τους πριν τη χρησιμοποίηση.

Νόημα συμβόλων (1 – 5):

1. Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
2. Πάντοτε ανακυκλώνετε τις μπαταρίες.
3. Μη πετάτε τις μπαταρίες σε δοχεία απορριμμάτων ή στα σκουπίδια.
4. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες στο νερό ή στη βροχή.
5. Μη ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά.

Παρατήρηση:

Η μέθοδος ανακύκλωσης μπορεί να διαφέρει από χώρα σε χώρα ή από Πολιτεία (Νομαρχία) σε Πολιτεία (Νομαρχία). Συμβουλευθείτε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης ή τον Προμηθευτή σας.

[Μόνο για UK]

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 91/157/EEC για τις μπαταρίες και συσσωρευτές που περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και τους Κανονισμούς UK παρακαλείσθε να επιστρέψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες Makita σε οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Makita ή διανομέα. Η εταιρεία Makita θα επιβεβαιώσει την επανακυκλωσή τους με τον σωστό τρόπο.

POLSKI

SYMBOLE UMIESZCZANE NA AKUMULATORACH MAKITA

Akumulatory Makita są opatrzone symbolami.

Przed użyciem należy koniecznie zapoznać się z ich znaczeniem.

Znaczenie symboli (1 – 5):

1. Nie zwierać styków akumulatora.
2. Akumulatory i baterie należy przekazać do utylizacji.
3. Nie wolno wyrzucać akumulatorów do pojemnika na śmieci.
4. Akumulator należy chronić przed wodą.
5. Nie wrzucać akumulatora do ognia.

Uwaga:

Metody utylizacji mogą się różnić w poszczególnych krajach lub regionach. Skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym punktem serwisowym lub dystrybutorem firmy Makita.

[Tylko Wielka Brytania]

Zgodnie z Dyrektywą europejską 91/157/EWG dotyczącą baterii i akumulatorów zawierających substancje niebezpieczne oraz przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii, należy zwrócić zużyty akumulator Makita do dowolnego lokalnego autoryzowanego punktu serwisowego lub dystrybutora firmy Makita. Firma Makita zadba o prawidłową utylizację.

MAGYAR

JELZÉSEK A MAKITA AKKUMULÁTOROKON

A Makita akkumulátorok jelzésekké vannak ellátva.

Használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy tisztában van a jelentésükkel.

A jelzések jelentése (1 – 5):

1. Ne zárja rövidre az akkumulátort.
2. Mindig hasznosítsa újra az akkumulátort.
3. Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladékok közé.
4. Ne tegye ki az akkumulátort víznek vagy esőnek.
5. Ne dobja tűzbe az akkumulátort.

Megjegyzés:

Az újrahasznosítás módja országról országra vagy régióról régióra különböző lehet. Ez ügyben forduljon a legközelebbi meghatalmazott Makita szervizközponthoz vagy forgalmazóhoz.

[Csak az Egyesült Királyságban]

Kérjük, a 91/157/EKG számú, a veszélyes anyagokat tartalmazó elemekről és akkumulátorokról szóló európai irányelvnek és az Egyesült Királyság szabályzásainak megfelelően az akkumulátort juttassa vissza a meghatalmazott Makita szervizközponthoz vagy a forgalmazóhoz. A Makita ezután gondoskodik a megfelelő újrahasznosításról.

ROMÂNĂ

SIMBOLURI PE ACUMULATOROARELE MAKITA

Acumulatoroarele Makita sunt indicate prin simboluri.

Asigurați-vă că ați înțeles semnificația acestora înainte de a utiliza.

Semnificația simbolurilor (1 – 5):

1. Nu scurtcircuitați acumulatoroarele.
2. Reciclați întotdeauna acumulatoroarele.
3. Nu depuneți acumulatoroarele în aceiași loc cu deșeurile menajere.
4. Nu expuneți acumulatorul la apă sau ploaie.
5. Nu distrugeți acumulatorul prin aruncare în foc.

Nota:

Metoda de reciclare poate diferi de la o țară la alta, sau de la stat (provincie) la stat (provincie). Consultați cel mai apropiat Centru de Service Autorizat Makita sau distribuitorul.

[Doar Marea Britanie]

În conformitate cu Directiva Europeană 91/157/EEC privind bateriile și acumulatoroarele care conțin substanțe periculoase, precum și în conformitate cu Reglementările în vigoare în Marea Britanie, vă rugăm returnați acumulatoroarele Makita utilizate la orice centru autorizat de service Makita sau la distribuitorul Makita se va asigura de reciclarea corectă a acestora.

SLOVENSKY

SYMBOLY NA AKUMULÁTOROCH ZNAČKY MAKITA

Akumulátory značky Makita sú označené symbolmi.

Pred použitím sa presvedčte, že ste porozumeli ich významu.

Význam symbolov (1 – 5):

- Akumulátory neskratujúe.
- Akumulátory vždy recyklujúte.
- Akumulátory nevyhadzujte do odpadkových košov a podobne.
- Akumulátor nevystavujte účinkom vody alebo dažďa.
- Akumulátory nezneškodňujte vhodným do ohňa.

Poznámka:

Spôsob recyklovania môže byť“ v každej krajine, štáte (provincii) iný. Poradte sa s najbližším autorizovaným servisným centrom značky Makita alebo predajcom.

[Iba pre Veľkú Britániu]

Podľa európskej smernice 91/157/EHS o batériách a akumulátoroch obsahujúcich nebezpečné látky a podľa nariadení platných vo Veľkej Británii vrá“te prosím použité akumulátory značky Makita autorizovanému servisnému centru Makita alebo predajcovi. Spoločnosť“ Makita následne zabezpečí ich správne recyklovanie.

ČESKY

SYMBOLY NA AKUMULÁTORECH MAKITA

Akumulátory Makita jsou označeny symboly.

Před použitím se ujistěte, zda rozumíte jejich významu.

Význam symbolů (1 – 5):

- Akumulátory nezkratujíte.
- Akumulátory vždy recyklujte.
- Akumulátory nelikvidujte vyhozením do odpadkového koše apod.
- Akumulátory nevystavujte působení vody či deště.
- Akumulátory nelikvidujte vzhazováním do ohně.

Poznámka:

Metody recyklace se mohou v různých zemích či státech (správních oblastech) lišit. Poradte se s nejbližším autorizovaným servisním střediskem Makita nebo s distributorem.

[Pouze pro Spojené království]

V souladu s evropskou směrnicí 91/157/EEC o bateriích a akumulátorech obsahujících nebezpečné látky a shodně s předpisy platnými ve Spojeném království odevzdejte opotřebené akumulátory Makita v libovolném autorizovaném servisním středisku Makita nebo je předejte distributorovi. Společnost Makita zajistí jejich správnou recyklaci.

UKRAЇНСЬКА

СИМВОЛИ НА АКУМУЛЯТОРАХ МАКІТА

На акумуляторах Makita зображені такі символи.

Перед використанням обов'язково вивчіть їх значення.

Значення символів (1 – 5):

- Не закорочуйте акумулятори.
- Завжди утилізуйте акумулятори.
- Не викидайте акумулятори у контейнери для побутових відходів чи в аналогічні ємності.
- Не виставляйте акумулятор під воду чи дощ.
- Не спалюйте акумулятор.

Примітка:

Метод утилізації відходів може відрзнятися залежно від країни або штату (провінції). Зверніться до найближчого дистриб'ютора чи до авторизованого центру обслуговування компанії Makita.

[Тільки Сполучене Королівство]

Відповідно до Європейської директиви 91/157/СЕС щодо батарей та акумуляторів, що містять небезпечні речовини, та нормативної документації Сполученого Королівства, будь ласка, повертайте відпрацьовані акумулятори Makita дистриб'ютору чи до авторизованого центру обслуговування компанії Makita. Компанія Makita гарантує їх належну утилізацію.

РУССКИЙ

МАРКИРОВКА НА АКУМУЛЯТОРАХ МАКІТА

На аккумуляторах Makita наносится маркировка.

Перед использованием убедитесь, что вы понимаете ее значение.

Значение символов (1 – 5):

- Не замыкайте короткоко аккумуляторные батареи.
- Всегда сдавайте аккумуляторные батареи на утилизацию.
- Не выбрасывайте аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами.
- Не допускайте попадания на аккумуляторную батарею воды или дождя.
- Не сжигайте аккумуляторную батарею.

Примечание:

Метод переработки в разных странах и регионах может отличаться. Обратитесь за консультацией к ближайшему дистрибьютору Makita или в сервисный центр компании.

[Только для Великобритании]

В соответствии с европейской директивой 91/157/ЕЕС по батареям и аккумуляторам, содержащим опасные вещества, а также согласно законодательству Великобритании необходимо возвращать аккумуляторы Makita любому дистрибьютору Makita или в сервисный центр компании. Компания Makita обеспечит правильную утилизацию батарей.

EESTI

MAKITA AKUDE SÜMBOLID

Makita akudel on mitmed sümbolid.

Veenduge, et olete nende tähendusest aru saanud enne kasutamist.

Sümbolite tähendus (1 – 5):

- Ärge laske akusid lühisesse;
- Akud tuleb alati ümber töödelda;
- Ärge visake akusid majapidamisjäätmete konteinerisse ega muudesse sellistesse kohtadesse;
- Ärge jätke akut vihma kätte ega laske sel märjaks saada;
- Ärge visake akut tulle.

Märkus:

Ümbertöötlemise meetod võib erineda riigiti või piirkonniti.

Konsulteerige lähima Makita volitatud hoolduskeskusega või müügiagendiga.

[Ainult Suurbritannias]

Vastavalt EL direktiivile 91/157/EMÜ ja Suurbritannia seadusesäetele, mis käsitlevad ohtlikke aineid sisaldavaid patareisid ja akusid, tuleb kasutatud vana Makita aku tagastada mis tahes Makita volitatud hoolduskeskusesse või edasimüüjale. Makita kannab hoolt selle nõuetekohase ümbertöötlemise eest.

LIETUVIŲ KALBA ŽENKLAI ANT „MAKITA“ AKUMULIATORIAUS

„Makita“ akumulatoriaus pažymėtas ženklais.

Prieš pradėdami jį naudoti, įsitikinkite, kad suprantate jų reikšmes.

Ženklių (1 – 5) reikšmė:

- Nesujunkite akumulatoriaus gnybtų trumpuoju jungimu.
- Senus akumulatorius visada atiduokite perdirbti.
- Neišmeskite senų akumuliatorių į šiukšliadėžę ar pan.
- Saugokite akumuliatorių nuo vandens ir lietaus.
- Nedėginkite akumulatoriaus.

Pastaba:

Perdirbimo būdai įvairiose šalyse ar valstijose (provincijose) gali skirtis. Pasikonsultuokite su artimiausiu „Makita“ techninio aptarnavimo centru arba atstovu.

[Tik JK]

Pagal Europos Direktyvą 91/157/EEB dėl baretijų ir akumuliatorių, turinčių tam tikrų pavojinę medžiagų ir JK reglamentus, gražinkite panaudotą „Makita“ akumuliatorių bet kuriam įgaliotajam „Makita“ techninio aptarnavimo centrui arba atstovui. Tuomet „Makita“ užtikrins, kad jis būtų tinkamai perdirbtas.

LATVIEŠŪ

SIMBOLI UZ MAKITA AKUMULATORIEM

Makita akumulatori ir marķēti ar simboliem.

Pirms ekspluatācijas pārlicinieties, vai izprotat to nozīmi.

Simbolu nozīme (1 – 5):

- Nesaslēdziet akumulatorus īsslēgumā.
- Akumulatorus vienmēr pārstrādājiet.
- Neizmetiet akumulatorus atkritumu tvērnē vai tamlīdzīgi.
- Nepakļaujiet akumulatoru ūdens vai lietus iedarbībai.
- Neizmetiet akumulatoru uguni.

Piezīme:

Pārstrādāšanas metodika var atšķirties starp valstīm vai pavalstīm (provincēm). Sazinieties ar tuvāko Makita pilnvaroto apkopes centru vai pārstāvi.

[Tikai Lielbritānijā]

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 91/157/EEK par baterijām un akumulatoriem, kuros ir dažas bīstamas vielas, un Lielbritānijas normatīvajiem aktiem, lūdzu, nododiet izlietoto Makita akumulatori jebkurā Makita pilnvarotā apkopes centrā vai pārstāvim. Makita nodrošinās, ka tas tiek pareizi pārstrādāts.

SVENSKA

SYMBOLER FÖR MAKITAS BATTERIER

Makitas batterier är försedda med symboler.

Kontrollera symbolerna och dess innebörd före användning.

Innebörd av resp. symbol (1 – 5):

- Försök aldrig att kortsluta batterierna.
- Förstök att lämna använda batterier till resursåter-vinning (recycling).
- Kasta inte använda batterier direkt i en soptunna eller liknande.
- Utsatt inte batteriet för vatten eller regn.
- Forsok inte att elda upp batteriet.

Obs:

Sättet för resursåtervinning är olika i olika länder (distrikt eller kommuner).

Rådfråga den närmaste Makita-servi-ceverkstaden eller din återförsäljare.

[Endast Storbritannien]

I enlighet med Europadirektivet 91/157/EEC om batterier och akkumulatörer innehållande farliga ämnen samt i enlighet med förordningar i Storbritannien bör använda Makita-batterier lämnas in på ett Makita servicecenter eller hos en Makita-distributör. Makita ser då till att batterierna återvinnas på rätt sätt.

NORSK

SYMBOLER PÅ MAKITAS BATTERIER

Makitas batterier er merket med symboler.

Kontroller symbolene og deres respektive betydning før bruk.

Symbolenes betydning (1 – 5):

- Gjør aldri forsøk på å kortslutte batteriene.
- Brukte batterier bør resirkuleres, resursåtervinning.
- Brukte batterier må ikke kastes sammen med vanlig søppel e. l.
- Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.
- Ikke utsett batteriet for ild.

Merk:

Resirkuleringsmetoden kan variere fra ett land (bygd, by, distrikt) til et annet. Rådfor deg derfor med nærmeste service center eller forhandler.

[Kun Storbritannia]

I samsvar med Storbritannias regelverk og europeisk direktiv 91/ 157/EEC om batterier og akkumulatører som inneholder farlige stoffer, må du sende ditt brukte Makita-batteri tilbake til et autorisert Makita-servicecenter eller en Makita-distributør. Makita vil da sørge for at det blir resirkulert på riktig måte.

SUOMI

MAKITA-PARISTOJEN SYMBOLIT

Makita-paristot on merkitty symbolimerkinnöin.

Tarkasta nämä symbolit ja niiden merkitykset ennen käyttöä. Symbolien merkinnät (1 – 5):

- Älä yritä oikosulkea paristoja.
- Yritä kierrättää käytetyt paristot.
- Älä heitä käytettyjä paristoja suoraan roskein tms.
- Pida akku poissa vedestä ja sateesta.
- Ala havita akkua tulessa.

Huom:

Kierrätysmenetelmä on erilainen eri maissa (alueilla). Kysy tarkemmat tiedot valtuutetusta Makita-huoltamosta tai jälleenmyyjältä.

[Vain Yhdistynyt kuningaskunta]

Palautta käytetty Makita-akku mille tahansa Makitan valtuuttamalle huollolle tai jälleenmyyjälle Euroopan unionin vaarallisia aineita sisältäviä paristoja ja akkuja koskevan direktiivin 91/157/EEC sekä Yhdistyneen kuningaskunnan määräysten mukaisesti. Tällöin Makita huolehtii akun asianmukaisesta kierrättämisestä.

TÜRKÇE

MAKITA PİLLER ÜZERİNDEKİ SİMGELER

Makita piller üzerinde çeşitli simgeler mevcuttur.

Makineyi kullanmaya başlamadan önce bu simgelerin ne anlama geldiğini öğrenin.

Simgelerin (1 – 5) Anlamları:

- Pilleri kısa devre yapmayın.
- Pilleri bir geri dönüşün kutusuna atın.
- Pilleri normal çöp kutusuna vs. atmayın.
- Pilleri suya veya yağmura maruz bırakmayın.
- Pilleri ateşe atmayın.

Not:

Geri dönüşüm yöntemi ülkeden ülkeye veya eyaletten (şehirden) eyalete (şehir) farklılıklar gösterebilir. Size en yakın Yetkili Makita Servis Merkezine veya Distribütörüne danışın.

[Yalnızca Birleşik Krallık]

Tehlikeli maddeler içeren piller ve akülere ilişkin 91/157/EEC sayılı Avrupa Direktifi ve Birleşik Krallık Yönetmelikleri uyarınca, lütfen kullanılmış Makita pillerinizi yetkili bir Makita servis merkezine veya distribütörüne gönderin. Makita iade edilen bu pillerin doğru şekilde geri çevrilmesini sağlayacaktır.

繁體中文

牧田電池上的符號

請在使用前，確信理解牧田電池上的符號意思。

- 避免將電池上＋極（正電）與一極（負電）直接接觸，造成短路，發生危險。
- 本電池為環保回收電池。
- 廢棄電池請勿投入垃圾桶。
- 切勿使電池浸水或受到雨淋。
- 切勿用火焚燒來損壞電池。

注意：

環保電池回收方法，各區域均有不同的方式，如果有不瞭解的地方，可就近至牧田服務中心或經銷商瞭解。